





V100-V (US only) & comparables\*



# IN THE BOX

- 1x Camera
- 1X Quick start guide
- 1x Adjustable mounting arm
- 1X Micro SIM card is preactivated and inserted in the camera
- 1X 8 GB SD Card
- 1X Installation strap

Note: Memory card and batteries are sold separately.

User manual, latest firmware & FAQ available at:

www.vosker.com

# COMPONENTS

- 1. Antenna
- 2. LEDs
- 3. Photo lens
- 4. Light sensor
- 5. Test light
- 6. Signal meter
- 7. ON / OFF Switch
- 8. SD card slot
- 9. Detection lens

- 10. Battery case & Micro SIM card reader
- 11. Slot for installation strap
- 12. Locking latch
- 13. Cable lock hole
- 14. 12V jack
- 15. Tripod mount
- 16. Battery door push button



Steel security boxes may reduce the wireless functionalities of the product.

<sup>\*</sup> Specs and features may differ across comparable models. Refer to the website or packaging for full details.



# ENGLISH

## **INSERT MEMORY CARD**



Open the case of your camera (right hand side)

Insert an SD/SDHC memory card (up to 32 GB capacity) in the card slot with the label side facing upward. The card is inserted correctly when click is heard. Always ensure that the camera is OFF before inserting an SD card.



We suggest formatting your SD card if it's been in another electronic device.

# INSTALL VOSKER APP ON YOUR SMARTPHONE OR TABLET

- Make sure you have a data package with either your smartphone or tablet or a Wi-Fi connection.
- 2. To install the App, you can either:
  - Get it on Google Play<sup>™</sup> (Google Play is a trademark of Google Inc.)
  - Download on the App Store<sup>™</sup> (App Store is a trademark of Apple Inc.)
- 3. Search for the VOSKER App from VOSKER.
- 4. Install the App on your smartphone or tablet.

# **CHOOSE A POWER SOURCE**



Be sure to insert the AA batteries according to the polarity indications (+) and (-).

To ensure maximum performance of the camera and prevent battery leak, we recommend the use of new batteries. Use ONLY Lithium batteries or ONLY Alkaline batteries. Rechargeable AA batteries are not recommended as the lower voltage they produce can cause operational issues.

In order to get best results and longer battery life, we recommend the use of an external 12V source.

## ACTIVATE YOUR CAMERA

- 1. Start the VOSKER APP and select "Activate a new camera"
- 2. Select the model V100
- 3. Open the battery case using the push button under the camera
- 4. Scan the barcode using the camera on your smartphone
- 5. Choose the type of surveillance you are going to do with your VOSKER security camera
- 6. Enter your personal information
- 7. Your camera is now activated and you will receive a confirmation message by email and text message.



## VOSKER APP EXPLAINED

Once in the app, you will have the following 4 options at the bottom:



#### Account:

Select the data plan and modify your profile information.



#### Status:

See general information like the cellular signal strength, battery level or percentage of space used on your SD card.



### Settings:

Modify the mode of the picture settings, the synchronization frequency & all others



#### Photos:

Let you see your pictures by date, months and years. Also let you share or download the photo.

**Note:** If you have more than one camera, it will let you select the camera name with the white bar with a scrolling menu at the top of the screen

## SETTING THE APP

The VOSKER App let you configure all the camera's settings. These new settings will take effect the next time the V100 camera connects to update its status. Here are the most important settings, there are more available in the app.

#### **BASIC SETTINGS**

Mode - PHOTO

**Delay :** Sets the time interval between each detection before the camera records the next photo.

Multi-shot : Takes up to 2 consecutive shots at each detection, with a 5 second delay between each photo.

Mode - TIME LAPSE

**Interval**: This option allows the camera to take photos at regular preset intervals without detection.

#### Mode - VIDEO

**Delay :** Sets the time interval between each detection before the camera records the next video.

**Photo first:** When this option is enabled, a photo is taken immediately before each video.

Video length : Allows the user to select the duration of the recording.

### TRANSFER SETTINGS

**First transfer time:** Allows the user to choose at what time of the day the camera communicates for the first time.

**Transfer frequency:** Allows the user to choose the number of synchronizations that the camera performs daily.

## ADVANCED OPTIONS

Night mode: Allows the user to set the best option for photos

Battery life	OPTIMAL MODE	IR-BOOST MODE
Blur reduction	****	****

Schedule: Allows the user to set the period of operation of the camera for each day of the week. The start and stop time are the hours during which the camera is in action and can record pictures or videos. For the activation of 24 hours, the same start and stop time must enter 00h00 or 12 AM.

## START THE CAMERA

We strongly suggest to slow format your SD card in a computer, even more if it has been used in another electronic device.

## 1. Turn the camera ON

Use the ON/OFF switch to turn the camera ON.

## 2. All lights flashing - Searching for signals

The signal search can take few minutes to process. If only 1 blue bar is flashing, the network test was unsuccessful. Get outside or near a window to maximize signal strength and restart the camera. This operation might need to be repeated as the VOSKER SIM card and services are powered by multiple providers. The network modem will maneuver to ensure strongest signal strength by searching for the best tower available (cell network).

## 3. Solid blue bars - Signal strength

Once the network test is completed, blue bars will stabilize showing the signal strength. Note that signal bars displayed on the camera can differentiate of those shown on other cellular devices as there is no industry standards and practice to label DBM values to a specific number of bars.

## 4. Red light flashing (30 s) - Installation delay

The test light in front of the camera will flash for 30 seconds to allow the user to leave the area without being photographed or recorded.

## 5. All lights OFF - Camera ready

The camera has sent a picture and updated its status in the VOSKER app with its latest information. The camera is now ready to take pictures and transmit them to your VOSKER app upon the next synch. Synchs are set by default to every 4 hours from midnight.

**Note:** If your camera did not send the photo and/or the status in the 15 minutes following the completion of the last step. Please turn OFF the camera and perform the steps 1 to 5 again. If the problem persists, please consult the Help section of your VOSKER APP.



## INSTALLATION OF THE CAMERA

### Install the camera with or without the mount

## **Recommended installation height:**

The camera should be installed at a reasonable distance from the area you want to secure.

## Ideal installation for quality pictures & videos:

For a better field of view, keep in mind that depending on the weather and the camera you are using, the normal range of detection is 100 feet

To get brighter pictures at night, you should have elements in the background to reflect back the IR flash to the camera.

**Note:** Camera should not directly be facing the sun to avoid back lighting and false detection.

## IMPORTANT • BEFORE THE END OF THE 30-DAY FREE TRIAL

In the VOSKER app, go activate your plan under the Account tab. For more details about the available plans, look at the Account tab in the App or follow the link below.

If you choose not to activate a plan, note that you'll still be able to transmit/receive pictures with our FREE monthly plan. It will allow you to transmit/receive up to 100 photos per month with a photo history of the last 7 days.

## WWW.VOSKER.COM

## THIS DEVICE COMPLIES WITH PART 15 OF THE FCC RULES.

### Operation is subject to the following two conditions



(1) this device may not cause harmful interference,

(2) this device must accept any interferenc received, including interference that may cause undesired operation.



Sit back & relax as this VOSKER cameras are covered by the "Know you're covered" 2 year warranty. We strive on offering all customers a positive, user-friendly experience that will have a lasting impression.

FAQ, user manual & latest firmware available at: www.vosker.com

Live Chat support at VOSKER.COM support@vosker.com

USA: 1-888-986-7537 | Canada: 1-866-986-7537 | UK: 44 80 00 41 87 96

Join the community





# GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE



& comparables\*



# DANS LA BOÎTE

- 1X Caméra
- 1X Guide de démarrage rapide
- 1X Support ajustable
- 1X Carte Micro SIM préactivée et insérée dans la caméra
- 1X Carte SD 8Go
- 1X Courroie d'installation

Note: Carte mémoire et piles sont vendues séparément.

Manuels d'utilisation, mise à jour du logiciel & FAQ disponible au: www.vosker.com

# COMPOSANTES

- 1. Antenne
- 2. DEL
- 3. Lentille photo
- 4. Capteur de lumière
- 5. Lumière de test
- 6. Indicateur de signal
- 7. Bouton ON / OFF
- 8. Fente pour carte SD
- 9. Lentille de détection

- 10. Compartiment à piles & fente de carte Micro SIM
- 11. Fente pour courroie d'installation
- 12. Loquet de verrou
- 13. Ouverture pour câble cadenas
- 14. Prise 12V
- 15. Support pour trépied
- 16. Bouton-poussoir pour la porte du compartiment à piles



Les boîtiers de sécurités en métal peuvent réduire les fonctionnalités sans fil du produit.

\* Les spécifications et caractéristiques peuvent varier selon les modèles comparables. Référez-vous au site web ou à l'emballage pour tous les détails.



# FRANÇAIS

# **INSÉRER UNE CARTE MÉMOIRE**



Insérez une carte mémoire de type SD/SDHC (jusqu'à une capacité de 32 Go) dans la fente pour carte SD avec le côté de l'étiquette vers le haut. La carte est correctement insérée lorsqu'un clic se fait entendre. Toujours s'assurer que la caméra est éteinte avant d'y insérer une carte mémoire.

Ŵ

Nous conseillons de formater votre carte SD si elle a été dans un autre appareil électronique au préalable.

# INSTALLEZ L'APPLICATION VOSKER SUR Votre téléphone intelligent ou tablette

- Assurez-vous que vous avez un forfait de données soit avec votre téléphone intelligent, et/ou votre tablette ou encore d'une connexion WIFI;
- 2. Pour installer l'application, vous pouvez soit:
  - Disponible sur Google Play™ (Google Play est une marque déposée de Google inc.)
  - Téléchargez dans l'App Store™ (App Store est une marque de commerce d'Apple inc.)
- 3. Recherchez le lien de l'App VOSKER de VOSKER;
- 4. Installez l'application sur votre téléphone intelligent ou votre tablette;

# CHOISIR UNE SOURCE D'ALIMENTATION



Veillez à insérer les piles AA en respectant les indications de polarité (+) et (-).

Pour assurer une performance maximale de l'appareil et éviter une fuite des piles, nous recommandons l'utilisation de piles neuves. Utiliser SEULEMENT des piles au Lithium ou SEULEMENT des piles alcalines. Les piles AA rechargeables ne sont pas recommandées, car le voltage inférieur qu'elles produisent peut provoquer des problèmes de fonctionnement.

Afin d'obtenir les meilleurs résultats et une autonomie de batterie plus longue, nous recommandons l'utilisation d'une source externe de 12V.

# ACTIVEZ VOTRE CAMÉRA

- Démarrer l'application VOSKER et sélectionner «Activer une nouvelle caméra»
- 2. Sélectionner le modèle V100
- Ouvrir le compartiment à piles en utilisant le bouton «push» sous la caméra
- 4. Scanner le code à barres en utilisant la caméra de votre téléphone
- Choisir le type de surveillance qui sera fait à partir de votre caméra de sécurité VOSKER
- 6. Saisir vos informations personnelles
- 7. Votre caméra est maintenant activée et vous recevrez un courriel de confirmation ou un message texte



# L'APPLICATION VOSKER EXPLIQUÉE

Une fois dans l'application, vous avez les 4 options suivantes:



### Compte:

Sélectionnez le plan et modifiez votre profil d'informations et de données.



## Statut:

Voir les informations générales (ex. : la force du signal cellulaire, le niveau de la batterie, le pourcentage d'espace utilisé sur votre carte SD)



## Configuration:

Modifiez le mode de fonctionnement (ex.: les paramètres de prise de vue, la fréquence de transfert...)



### Photos:

Permets de voir vos photos par date, par mois et par années. Permets de partager ou de télécharger vos photos.

**Note:** Si vous avez plus d'une caméra, vous aurez une barre blanche avec un menu déroulant en haut de l'écran pour sélectionner le nom de votre caméra.

## **CONFIGURATION DE L'APP**

L'Application VOSKER vous permet de configurer tous les paramètres de la caméra. Ces nouveaux paramètres prendront effet la prochaine fois que la caméra se connectera pour mettre à jour son statut. Voici les paramètres les plus importants.

#### **CONFIG. DE BASE**

Mode - PHOTO

**Délai :** Permet de choisir l'intervalle de temps avant que la caméra ne détecte à nouveau et puisse enregistrer la prochaine photo.

Multi-photos : Permets de prendre jusqu'à 2 photos consécutives à chaque détection, avec un délai de 5 secondes entre chaque photo.

Mode - TIME-LAPSE

Intervalle : Permet la prise de photos à intervalle régulier prédéfini sans qu'il y ait pour autant, une détection de mouvement.

Mode - VIDÉO (une photo est prise automatiquement avant chaque vidéo.)

**Délai :** Permet de choisir l'intervalle de temps avant que la caméra ne détecte à nouveau et puisse enregistrer la prochaine vidéo.

Photo pré-vidéo: Lorsque cette option est activée, une photo est prise immédiatement avant chaque vidéo.

**Durée vidéo :** Permets de configurer la durée d'enregistrement des séquences vidéo.

## CONFIG. DE TRANSFERT

Heure de transfert #1: Permets de choisir, à quel moment de la journée la caméra communique pour la première fois.

Fréquence de transfert: Permets de choisir le nombre de transferts que la caméra effectue par jour.

## **CONFIG OPTIONS AVANCÉES**

Mode de nuit: Permets à l'utilisateur de définir la meilleure option pour les photos.

	MODE OPTIMAL	MODE IR-BOOST
Autonomie de la pile	****	****
Portée du flash	****	****
Réduction du flou	****	****

Période: Permets à l'utilisateur de régler l'horaire de fonctionnement de la caméra pour chaque jour de la semaine. Le temps de démarrage ainsi que l'arrêt programmé sont les heures pendant lesquelles l'appareil sera en fonction et enregistrera les photos ou les vidéos. Pour une activation de 24 heures, l'heure de début et d'arrêt devra être 00h00 ou 12 H AM.

## DÉMARRER LA CAMÉRA

Nous conseillons fortement de formater votre carte SD si elle a été dans un autre appareil électronique.

## 1. Allumez la caméra

Utilisez l'interrupteur ON / OFF pour allumer la caméra.

#### 2. Toutes les lumières clignotent - Recherche de réseau

La recherche de signal peut prendre quelques minutes à compléter. Si seulement 1 barre bleue clignote, le test réseau a échoué. Déplacez-vous à l'extérieur ou près d'une fenêtre afin d'optimiser la force du signal et redémarrez la caméra. Cette étape peut nécessiter quelques reprises car la carte SIM et le service VOSKER sont alimentés par de multiples fournisseurs réseau. Le modem cherchera à capter le signal (service cellulaire) et la tour la plus forte.

## 3. Barres bleues stables - Force du signal

Une fois le test réseau terminé, les barres bleues se stabilisent et indiquent la puissance du signal. Notez que les barres de signal affichées sur la caméra peuvent différencier de celles sur d'autres appareils cellulaires puisqu'il n'y a pas de norme ou de pratique dans l'industrie qui étiquette les valeurs DBM à un nombre spécifique de barres.

## 4. Lumière rouge clignote - Délai d'installation

La lumière test devant la caméra clignote pendant 30 secondes pour permettre à l'utilisateur de quitter la zone sans être photographié ou enregistré.

## 5. Toutes lumières éteintes - Caméra prête

La caméra a transféré une photo et mis à jour son statut et ses dernières informations dans l'application VOSKER. La caméra est maintenant prête à prendre des photos et à les transmettre lors de la prochaine synchronisation. Les synchronisations sont définies par défaut à toutes les 4 heures à partir de minuit

Note: Si votre caméra n'a pas transmis la photo et/ou son statut dans les 15 minutes suivant la fin de la dernière étape. Veuillez éteindre la caméra et recommencer les étapes 1 à 5. Si le problème persiste, veuillez consulter la section Aide de l'application VOSKER.



FRANÇAIS

## L'INSTALLATION DE LA CAMÉRA

## Installez la caméra avec ou sans le socle de fixation

### Hauteur d'installation recommandée

La caméra doit être placée à une distance raisonnable de la zone que vous souhaitez sécuriser.

## Installation idéale pour des images et vidéos de qualités:

Pour un meilleur champ de vision, n'oubliez pas qu'en fonction de la météo et de la caméra que vous utilisez, la plage de détection normale est de 100 pieds.

Pour obtenir des photos plus lumineuses la nuit, vous devriez avoir des éléments en arrière-plan pour réfléchir le flash IR de la caméra.

**Note:** la caméra ne devrait pas être directement face au soleil pour éviter d'être à contre-jour et d'avoir de fausse détection.

## IMPORTANT • AVANT LA FIN DE L'ESSAI GRATUIT DE 30 JOURS

Dans l'application VOSKER, activez votre plan sous l'onglet Compte. Pour plus de détails sur les plans disponibles, consultez l'onglet Compte ou le lien ci-dessous.

Si vous choisissez de ne pas activer un plan, notez que vous pourrez toujours transmettre/recevoir des photos avec notre plan mensuel GRATUIT. Il vous permettra de transmettre / recevoir jusqu'à 100 photos par mois avec un historique des photos des 7 derniers jours.

## WWW.VOSKER.COM

## CET APPAREIL EST CONFORME À LA SECTION 15 DES RÉGLEMENTATIONS DE LA FCC.

## Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :



(1) cet appareil ne doit pas créer d'interférences nuisibles et

(2) cet appareil doit tolérer les interférences reçues, ce qui inclut les interférences qui risquent de provoquer un fonctionnement indésirable.



Détendez-vous, vous êtes couvert. Cette caméra est couverte par notre garantie « Vous êtes couverts » d'une durée de 2 ans. Nous nous efforçons d'offrir à tous nos clients une expérience positive et un service hors pair.

Manuel d'utilisation, mise à jour logiciel & FAQ disponible au: www.vosker.com

Assistance en ligne au VOSKER.COM support@vosker.com

USA: 1-888-986-7537 | Canada: 1-866-986-7537 | UK: 44 80 00 41 87 96

Rejoignez la communauté





# SCHNELLSTARTANLEITUNG



und vergleichbare\*



# IM LIEFERUMFANG INBEGRIFFEN

- 1x Kamera
- 1x Schnellanleitung
- 1x Einstellbarer Tragarm
- 1X Voraktivierte SIM-Karte (in der Kamera)
- 1X 8 GB SD-karte
- 1x Installierungsband

Hinweis: peicherkarte und Batterien separat erältlich.

Bedienungsanleitung, neuste Softwareversion & FAQ verfügbar auf: **www.vosker.com** 

## KOMPONENTEN

- 1. Antenne
- 2. LEDs
- 3. Fotolinse
- 4. Lichtsensor
- 5. Test-LED
- 6. Signal Meter
- 7. ON / OFF Switch
- 8. SD-Kartensteckplatz
- 9. Erfassungslinse

- 10. Batteriegehäuse & Micro-SIM-Kartenleser
- 11. Löcher für den Befestigungsgurt
- 12. Verschlussgsriegel
- 13. Löcher für das Kabelschloss
- 14. 12V Anschluss
- 15. Stativgewinde
- 16. Druckknopf der Batterieklappe



Das Metallgehäuse kann die Sendeleistung des Produkts vermindern.

\* Spezifikationen und Funktionen können bei vergleichbaren Modellen abweichen. Siehe unsere Webseite oder die Verpackung der Kamera für weitere Informationen.



# DEUTSCH

# LEGEN EINE SD-KARTE EIN



Legen Sie eine SD/SDHC Speicherkarte (bis zu 32 GB) in den Kartenschacht ein. Wenn ein klicken zu hören ist, wurde die Karte korrekt eingelegt. Stellen Sie immer sicher, dass die Kamera ausgeschaltet ist, bevor Sie die SD-Karte einlegen.

Wir empfehlen, die Speicherkarte vor Verwendung zu formatieren, wenn diese in einem anderen elektronischen Gerät genutzt wurde

# INSTALLIEREN SIE DIE VOSKER APP AUF IHREM SMARTPHONE ODER TABLET

- 1. Stellen Sie sicher, dass Sie eine Internetverbindung via Mobilenetz oder Wi-Fi mit Ihrem Smartphone oder Tablet haben.
- 2. Die App finden Sie im:
  - Jetzt Bei Google Play™ (Google Play ist eine eingetragene Marke von Google Inc.)
  - Ladem im App Store<sup>™</sup> (App Store ist eine eingetragene Marke von Apple Inc.)
- 3. Suchen Sie nach VOSKER App von VOSKER.
- 4. Installieren Sie die App auf Ihrem Smartphone oder Tablet.

# WÄHLEN SIE IHRE STROMQUELLE



Lithium oder Alkaline Batterien



Externe 12V Batterie

Achten Sie darauf, dass Sie die AA-Batterien gemäß den Polaritätsangaben (+) und (-) einlegen.

Um die maximale Leistung der Kamera sicherzustellen und Batterien vor dem Auslaufen zu schützen, empfehlen wir immer neue Batterien zu verwenden. Verwenden Sie entweder NUR Lithium Batterien oder NUR Alkaline Batterien. Wiederaufladbare AA Batterien werden nicht empfohlen, da es aufgrund geringerer Spannung zu Fehlern kommen kann.

Um die besten Ergebnisse zu erzielen und eine längere Akkulaufzeit zu erhalten, empfehlen wir die Verwendung einer externen 12V-Stromquelle.

# **AKTIVIERUNG DER KAMERA**

- 2. Wählen Sie das Modell V100
- 3. Öffnen Sie das Batteriefach anhand der unter der Kamera gelegenen Drucktaste
- 4. Scannen Sie den Barcode mit der Kamera Ihres Smartphones
- Wählen Sie die Art der Überwachung, die Sie mit Ihrer VOSKER-Sicherheitskamera durchführen werden
- 6. Geben Sie Ihre Personenangaben ein
- 7. Ihre Kamera ist nun aktiviert. Per E-Mail und Textnachricht werden Sie eine Bestätigung erhalten.



30

Im Betrieb sehen Sie An der Unterseite haben Sie die 4 folgenden Optionen:



## Benutzer:

Wählen Sie einen Datenplan und ändern Sie Ihr Profil.



#### Status:

Allgemeine Informationen, wie die Mobilfunk-Signal-Stärke, Batterieladezustand oder prozentualer, verwendeter Speicherplatz Ihrer SD-Karte.



## Einstellungen:

Ändern der Foto-Einstellungen, der Synchronisation-Frequenzen & alle anderen.



#### Fotos:

Sie können Ihre Fotos nach Datum, Monat und Jahren abrufen. Außerdem können Sie Ihre Bilder teilen oder herunterladen.

Hinweis: Wenn Sie mehr als eine Kamera haben, können Sie den Namen der Kamera mit dem weißen Balken mit einem Scroll-Menü am oberen Rand des Bildschirms wählen.

## **DIE APP KONFIGURIEREN**

Die VOSKER App ermöglicht es Ihnen alle Kameraeinstellungen zu konfigurieren. Die vorgenommen Einstellungen werden bei der nächsten automatischen Statusabfrage wirksam. Hier sind die wichtigsten Einstellungen und Weitere sind in der App verfügbar.

#### GRUNDEINSTELLUNGEN

Modus - FOTO

Verzögerungszeit : Hier stellen Sie die Verzögerungszeit zwischen den einzelnen Aufnahmen ein.

**Mehrfachaufnahme :** Mit einer Erfassung bis zu 2 folgende Bilder in einem Abstand von 5 Sekunden.

#### Modus - ZEITRAFFER

Interval : In dieser Option nimmt die Kamera in voreinges tellten regulären Intervallen und ohne Erfassung einer Bewegung Bilder auf.

#### Modus - VIDEO

Verzögerungszeit : Hier stellen Sie die Verzögerungszeit zwischen den einzelnen Aufnahmen ein.

Zusätzliche Bild: Zusätzliches Bild : Wenn diese Option aktiviert ist, nimmt die Kamera unmittelbar vor jedem Video ein Foto auf.

Videolänge : Hier stellen Sie die Dauer einer Aufnahme ein.

#### EINSTELLUNGEN ÜBERTRAGEN

**Erste Übertragungszeit:** Wählen Sie die Uhrzeit, zu der die Kamera die erste Synchronisation durchführt.

## Übertragungsfrequenz: Wählen Sie die Anzahl der

Synchronisationen pro Tag.

#### ERWEITERTE OPTIONEN

Nacht-Modus: Ermöglicht dem Benutzer, die beste Option für Fotos festzulegen.



Arbeitszeitraum: Erlaubt dem Benutzer, die Betriebszeit der Kamera für jeden einzelnen Wochentag einzustellen. Die Start- und Stoppzeit sind die Stunden, in der die Kamera aktiv ist, um Fotos oder Videos aufzunehmen. Für eine 24 Stunden Aktiveriung, muss die selbe Startund Stoppzeit eingestellt warden (00h00 oder 12 AM).

## DIE KAMERA STARTEN

Wir empfehlen, die Speicherkarte vor Verwendung zu formatieren, wenn diese in einem anderen elektronischen Gerät genutzt wurde.

#### 1. Schalten Sie die Kamera ein

Verwenden Sie den ON/OFF-Schalter, um die Kamera einzuschalten.

#### 2. Alle Lichter blinken - Signalsuche

Die Signalsuche kann ein paar Minuten in Anspruch nehmen. Wenn Sie nur 1 Balken blinken sehen, war der Netzwerktest nicht erfolgreich. Wenn Sie kein Signal haben, gehen Sie nach draußen oder in der Nähe eines Fensters und starten Sie die Kamera erneut. Diesen Vorgang wenn Notwendig mehrfach wiederholen.

## 3. Anzahl der Balken - Signalstärke

Sobald der Netzwerktest abgeschlossen ist, sehen Sie die Beachten Sie, dass die Signalbalken Ihrer LINK-S möglicherweise nicht mit Ihren anderen Mobilfunk-Geräten übereinstimmt, da es keinen Industriestandart gibt dBm-Werte auf eine bestimmte Anzahl von Balken zu beschriften.

- Rotes Blinklicht (30 s) Installationsverzögerung Das Testlicht an der Vorderseite der Kamera blinkt nun für 30 Sekunden und ermöglicht es Ihnen sich von der Kamera zu entfernen, ohne aufgenommen zu werden.
- 5. Alle Lichter aus Kamera ist bereit Die Kamera hat den Status in der LINK App aktualisiert. Die Kamera ist nun bereit für die Aufnahme von Bildern und überträgt sie bei der nächsten Synchronisierung an Ihre LINK App. Die Synchronisierung erfolgt standardmäßig alle 4 Stunden ab Mitternacht.

Hinweis: Wenn Ihre Kamera das Foto und/oder seinen Status nicht innerhalb von 15 Minuten nach dem Ende des letzten Schritts übertragen hat. Schalten Sie die Kamera aus und wiederholen Sie die Schritte 1 bis 5. Wenn das Problem weiterhin besteht, lesen Sie bitte den Hilfeabschnitt der VOSKER-App.



## DIE MONTAGE DER KAMERA

Installieren Sie die Kamera mit oder ohne Halterung:

### Empfohlene Installationshöhe

Die Kamera sollte sich in einem angemessenen Abstand von dem Bereich befinden, den Sie sichern möchten.

### Ideale Installationshöhe für hochwertige Bilder & Videos:

Beachten Sie für ein besseres Sichtfeld, dass der normale Erkennungsbereich je nach Wetter und verwendeter Kamera 100 Fuß beträgt.

Für eine bessere Ausleuchtung bei Nachtaufnahmen sollten sich Elemente im Hintergrund (z.B Bäume) befinden, an denen das IR-Licht reflektiert werden kann.

DEUTSCH

Hinweis: Beachten Sie bitte, die Kamera nicht direkt in die Sonne zu richten, hierbei kann es zu Überbelichtung und Fehlerfassung kommen.

## WICHTIG • VOR ABLAUF DER 30-TAGE TESTPHASE

Aktivieren Sie in der LINK App Ihren Plan in der Registerkarte "Konto". Weitere Einzelheiten zu den verfügbaren Plänen finden Sie entweder auf der Registerkarte "Konto" oder unter dem folgenden Link.

Wenn Sie einen Plan nicht aktivieren möchten, beachten Sie, dass Sie trotzdem in der Lage sein werden, Bilder mit unserem kostenlosen monatlichen Plan zu senden / zu empfangen. Dieser ermöglicht Ihnen, bis zu 100 Fotos pro Monat mit einem Foto-Verlauf der letzten 7 Tage zu senden / zu empfangen.

## WWW.VOSKER.COM

## DIESES GERÄT ERFÜLLT DIE BESTIMMUNGEN VON TEIL 15 DER FCC-REGELN.

Der Betrieb ist nur zulässig, wenn die folgenden beiden Bedingungen erfüllt sind:

> (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen erzeugen und

(2) dieses Gerät muss empfangene Interferenzen aufnehmen, auch wenn diese zu Betriebsstörungen führen können.



Wir bemühen uns, allen Kunden eine positive und benutzerfreundliche Erfahrung zu bieten, die einen bleibenden Eindruck hinterlässt.

Bedienungsanleitung, neuste Softwareversion & FAQ verfügbar auf: www.vosker.com

Live Chat-Unterstützung bei VOSKER.COM UNTERSTÜTZUNG support@vosker.com

USA: 1-888-986-7537 | Canada: 1-866-986-7537 | UK: 44 80 00 41 87 96

Werden Sie Mitglied in der Community



36

DEUTSCI



# GUÍA DE INICIO RÁPIDO V100

y comparables\*



# EN LA CAJA

- 1x Cámara
- 1X Guía de inicio rápido
- 1x Soporte con brazo ajustable
- 1X Micro tarieta SIM está pre activada e insertada en la cámara
- 1X Tarjeta de Memoria Micro SD 8 GB
- 1X Correa de montaje

Nota: a tarjeta de memoria y las baterías se venden por separado.

Manual de usuario, último firmware y preguntas frecuentes disponibles en: www.vosker.com

# COMPONENTS

- 1. Antena
- I FD 2
- 3 Lente de Foto
- 4. Sensor de Luz
- 5 Luz de Prueba
- 6 Medidor de Señal
- 7. Interruptor ON /OFF
- Ranura para tarjeta SD 8.
- 9. Lente de detección

- 10. Estuche de la batería y lector de tarietas Micro SIM
- 11. Ranura para la correa de instalación
- 12. Cierre de seguridad
- 13. Orificio de bloqueo del cable
- 14. Conector de 12V
- 15. Soporte para trípode
- 16. Botón pulsador de la puerta de la batería



Las cajas de seguridad de acero pueden reducir las funcionalidades inalámbricas del producto.

<sup>\*</sup> Las especificaciones y características pueden diferir entre modelos comparables. Consulte el sitio web o el embalaie para obtener más detalles.



# ESPAÑOL

# INSERTAR LA TARJETA DE MEMORIA



Inserte una tarjeta de memoria SD/SDHC (de hasta 32 GB de capacidad) en la ranura de la tarjeta con la cara de la etiqueta hacia arriba. La tarjeta se inserta correctamente cuando se oye un clic. Asegúrese siempre de que la cámara esté apagada antes de insertar una tarjeta SD.

Le sugerimos formatear su tarjeta SD si ha estado en otro dispositivo electrónico.

# INSTALA LA APP VOSKER EN TU TELÉFONO O TABLETA

- 1. Asegúrese de que tiene un paquete de datos con su smartphone o tableta o una conexión Wi-Fi.
- 2. Para instalar la aplicación, puede hacer lo siguiente:
  - Obtenerlo en Google Play™ (Google Play es una marca comercial de Google Inc.)
  - Descargar en el App Store™ (App Store es una marca comercial de Apple Inc.)
- 3. Buscar la aplicación VOSKER en VOSKER
- 4. Instale la aplicación en su smartphone o tableta

## ELEGIR UNA FUENTE DE ENERGÍA



Baterías de litio o alcalinas



Fuente de alimentación de 12V

Asegúrese de insertar las pilas AA de acuerdo con las indicaciones de polaridad (+) y (-).

Para asegurar el máximo rendimiento de la cámara y evitar fugas de pilas, recomendamos el uso de pilas nuevas. Use SÓLO baterías de litio o SÓLO baterías alcalinas. No se recomiendan las pilas AA recargables, ya que la baja tensión que producen puede causar problemas de funcionamiento.

Para obtener los mejores resultados y una mayor duración de la batería, recomendamos el uso de una fuente externa de 12V.

# ACTIVE SU CÁMARA

- Inicie la aplicación Vosker y seleccione «Activar una nueva cámara»
- 2. Seleccione el modelo V100
- Abra el compartimento de las pilas con el botón situado debajo de la cámara
- 4. Escanee el código de barras con la cámara de su teléfono
- 5. Elija el tipo de vigilancia que va a realizar con su cámara de seguridad Vosker
- 6. Introduzca sus datos personales
- 7. Su cámara está ahora activada. Recibirá un mensaje de confirmación por correo electrónico y un mensaje de texto



# APLICACIÓN VOSKER EXPLICADA

Una vez en la aplicación, tendrás las siguientes 4 opciones en la parte inferior:



#### Cuenta:

Seleccione el plan de datos y modifique la información de su perfil.



## Estado:

Consulte información general como la intensidad de la señal celular, el nivel de la batería o el porcentaje de espacio utilizado en su tarjeta SD.



## Ajustes:

Modificar el modo de configuración de la imagen, la frecuencia de sincronización y todos los demás



#### Fotos:

Le permite ver sus fotos por fecha, meses y años. También le permite compartir o descargar la foto.v

**Nota:** Si tiene más de una cámara, le permitirá seleccionar el nombre de la cámara con la barra blanca con un menú de desplazamiento en la parte superior de la pantalla.

## **CONFIGURANDO LA APP**

La App VOSKER le permite configurar todos los ajustes de la cámara. Estos nuevos ajustes entrarán en vigor la próxima vez que la cámara V200 se conecte para actualizar su estado. Aquí están los ajustes más importantes, hay más disponibles en la aplicación.

## AJUSTES BÁSICOS

#### Modo - FOTOGRAFÍA

**Retardo :** Establece el intervalo de tiempo entre cada detección antes de que la cámara grabe la siguiente foto.

Disparo múltiple : Realiza hasta 2 tomas consecutivas en cada detección, con un retardo de 5 segundos entre cada foto.

#### Modo - LAPSO DE TIEMPO

**Intervalo :** Esta opción permite a la cámara tomar fotos a intervalos regulares preestablecidos sin detección.

#### Modo - VIDEO

**Retardo :** Establece el intervalo de tiempo entre cada detección antes de que la cámara grabe el siguiente vídeo.

Primero foto: Cuando esta opción está activada, se toma una foto inmediatamente antes de cada vídeo.

**Duración del video :** Permite al usuario seleccionar la duración de la grabación.

## AJUSTES DE TRANSFERENCIA

Primera transferencia: Permite al usuario elegir a qué hora del día se comunica la cámara por primera vez.

Frecuencia de transferencia: Permite al usuario elegir el número de sincronizaciones que la cámara realiza diariamente.

## **OPCIONES AVANZADAS**

Modo nocturno: Permite al usuario establecer la mejor opción para las fotos

	OPTIMO MODO	IR-BOOST MODO
Duración de batería	****	****
Rango del flash	****	****
Reducción de desenfoque	****	****

Horario: Permite al usuario establecer el período de funcionamiento de la cámara para cada día de la semana. La hora de inicio y parada son las horas durante las cuales la cámara está en acción y puede grabar imágenes o vídeos. Para la activación de 24 horas, la misma hora de inicio y parada debe introducir las 00h00 o las 12 AM.

## ENCENDER LA CÁMARA



Recomendamos encarecidamente que el formato de su tarjeta SD sea lento en un ordenador, incluso más si se ha utilizado en otro dispositivo electrónico.

## 1. Encienda la cámara

Utilice el interruptor ON/OFF para encender la cámara.

#### 2. Todas las luces parpadean-Búsqueda de señal

La búsqueda de la señal puede tardar unos minutos en procesarse. Si sólo parpadea una barra azul, la prueba de red no ha tenido éxito. Salga o acérquese a una ventana para maximizar la intensidad de la señal y reinicie la cámara. Esta operación puede necesitar ser repetida ya que la tarjeta SIM VOSKER y los servicios son alimentados por múltiples proveedores. El módem de red maniobrará para asegurar la intensidad de la señal más fuerte buscando la mejor torre disponible (red celular).

## 3. Barras azules sólidas - Fuerza de la señal

Una vez finalizada la prueba de red, las barras azules se estabilizarán mostrando la intensidad de la señal. Tenga en cuenta que las barras de señal mostradas en la cámara pueden diferenciar de las mostradas en otros dispositivos celulares, ya que no existen estándares y prácticas de la industria para etiquetar los valores de DBM con un número específico de barras.

 Luz roja intermitente (30 s) - Retraso en la instalación La luz de prueba delante de la cámara parpadeará durante 30 segundos para permitir que el usuario abandone la zona sin ser fotografiado o grabado.

## 5. Todas las luces apagadas - Cámara lista

La cámara ha enviado una imagen y actualizado su estado en la aplicación VOSKER con su información más reciente. La cámara está lista para tomar fotos y transmitirlas a su aplicación VOSKER en la próxima sincronización. Las sincronizaciones se establecen por defecto en cada 4 horas a partir de la medianoche.

Nota: Si su cámara no envió la foto y/o el estado en los 15 minutos siguientes a la finalización del último paso. Por favor, APAGUE la cámara y vuelva a realizar los pasos del 1 al 5. Si el problema persiste, consulte la sección Ayuda de su App VOSKER.



## Instale la cámara con o sin el soporte

## Altura de instalación recomendada:

La cámara debe instalarse a una distancia razonable del área que desea proteger.

## Instalación ideal para imágenes y vídeos de calidad:

Para un mejor campo de visión, tenga en cuenta que dependiendo del clima y de la cámara que esté utilizando, el rango normal de detección es de 100 pies.

Para obtener imágenes más brillantes por la noche, debe tener elementos en el fondo para reflejar el flash de infrarrojos a la cámara.

## IMPORTANTE • ANTES DE QUE FINALICE EL PERIODO de prueba gratuito de 30 días

En la app VOSKER, ve a activar tu plan en la pestaña Cuenta. Para obtener más información sobre los planes disponibles, consulte la pestaña Cuenta de la aplicación o siga el siguiente enlace.

Si decide no activar un plan, tenga en cuenta que podrá seguir transmitiendo/recibiendo imágenes con nuestro plan mensual GRATUITO. Le permitirá transmitir/recibir hasta 100 fotos al mes con un historial fotográfico de los últimos 7 días.

## WWW.VOSKER.COM

## ESTE DISPOSITIVO CUMPLE CON LA PARTE 15 DE LAS NORMAS FCC.

## El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes



(1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales,

(2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.



Siéntese y relájese, ya que estas cámaras VOSKER están cubiertas por la garantía de 2 años «Know you're covered». Nos esforzamos por ofrecer a todos los clientes una experiencia positiva y fácil de usar que tendrá una impresión duradera.

Preguntas frecuentes, manual de usuario y firmware más reciente disponible en: www.vosker.com

Soporte de chat en vivo en VOSKER.COM support@vosker.com

USA: 1-888-986-7537 | Canada: 1-866-986-7537 | UK: 44 80 00 41 87 96

Únete a la comunidad

